

*Et aussy tost apres la Paix une Somme fort condiserable et en suite une bonne Somme par chacun an dont nous conviendrions dez a present."*

Dem Vernehmen nach sollte sich [Francesco] Casati, [der mail./span. Ambassador bei den kath. Orten], nach seinen Unterredungen mit [Sebastian Peregrin] Zwyer und Oberst [Sebastian Heinrich] Crivelli nach Feldkirch begeben haben, wo er mit den Grafen von Hohenems, [u.a. Karl Friedrich], zusammentreffen wolle. *"cela marque quelque dessein d'exciter vos Cantons [cath.] Soubz esperance de Secours Estranger a S'engager Dans la guerre. ce qu'il faut eviter en toutes façons.*

*Vous me donnastes ce me semble quelque avis a Bade [wohl gemeint anlässlich der dortigen Tagsatzung vom 3. September, an der sowohl der Ambassador als auch Beat II. Zurlauben teilnahmen,] de m'adresser apres la Diète a quelques Cantons en particulier touchant nostre affaire de l'Alliance. Je vous prie de mettre cet avis Sur le papier. affin que Je le puisse considerer et digerer. et vous m'obligerez beaucoup."*

---

Original, in franz. Sprache  
AH 37, 230-231 - Blatt 231<sup>v</sup> leer

148

1651 September 23., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN AMMANN  
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

---

*"Le Roy [Ludwig XIV.] estant allé au Parlement [von Paris] pour commencer a regir ses Etats par luy mesme y fit registrer quelques declarations en sa praesence contre les duels, Contre les Blasphemateurs et celle par laquelle M le Cardinal [Jules Mazarin] et les siens sont esclus de revenir en france."*  
[Louis II de Bourbon,] der Prince [de Condé], habe an diesem feierlichen Akt nicht teilgenommen, sondern sei nach Montrond<sup>1</sup> verreist. Der Grund hiefür liege in des Prinzen Verstimmung [Fronde] darüber, dass man - ohne ihn beizuziehen - fast den ganzen [Staats]rat erneuert habe. Auch sei dieser sehr ungehalten, dass [die alten Minister] [Abel] Servien, [Michel] Le Tellier und [Hugues] de Lionne, *"dont il avoit demande l'esloignement"*,

wiederum in ihre früheren Aemter eingesetzt werden sollen. Nichtsdestotrotz werde die Ansicht vertreten, der Prinz werde nicht lange zuwarten, bis er an den Hof zurückkehre. "*Les Espagnols ont pris furne [Veurne] poste plus Considerable pour Dunkerque que par soy mesme.*"

Leider sei es Marschall [Antoine de Villequier, Duc] d'Aumont, der sich zu der Zeit in Valenciennes aufgehalten, nicht gelungen, diesem "Coup" zuvorzukommen; "*mais il a tousiours tenu les ennemis enfermez dans leurs retrenchements dessoubz cette place d'ou quand jlz ont voulu sortir jlz y ont esté repoussez. L'Incertitude des affaires de nostre Cour l'a empesche de s'engager a aucune entreprise.*"

[Charles de L'Aubespine, der Marquis] de Châteauneuf, sei zum "premier ministre d'Etat", [Charles, Duc] de La Vieuville, zum "surjntendant des finances" und [Mathieu] Molé zum "Garde des seaux" ernannt worden. Von letzterem sei noch ungewiss, ob er das Amt eines "premier president au Parlement de Paris" beibehalten werde. Er, Zurlauben, möge ihr gemeinsames Anliegen, die Erneuerung des Bündnisses nämlich, nie aus den Augen verlieren. Angesichts der gegenwärtigen Zeitenläufe [vermeintliche Bedrohung der kath. Orte durch die neugl. Orte] wäre es für erstere wirklich nur von Vorteil, wenn sie sich gleich jetzt dazu entschliessen könnten. Französischerseits wäre man durchaus bereit, "[de la] faire avec les Cinq [Cantons cath.]".

1) Im Original steht Mouron, doch hielt sich Condé um diese Zeit in Montrond auf; s. *Dictionnaire de Biographie française* Bd. 9, Paris 1961, 449.

Original, in franz. Sprache, mit Siegel  
AH 37, 232-233 - Blatt 233<sup>x</sup> leer

149

1651 September 30., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [BEAT II.]  
ZURLAUBEN

"Nos amis de france portent que M. [Louis II de Bourbon] le Prince [de Condé] de Mouron [Montrond?]<sup>1</sup> en Berry ou jl S'estoit retiré [Fronde] est allé a